

Guía rápida

INFORMACIÓN LEGAL

Copyright © 2012 ZTE CORPORATION.

Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de esta guía puede ser citada, reproducida, traducida o utilizada en cualquier forma o a través de cualquier medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia o microfilm, sin tener el consentimiento previo por escrito de ZTE Corporation.

ZTE Corporation reserva el derecho a corregir errores de impresión o actualizar las especificaciones en la guía sin previo aviso.

La marca de Bluetooth® y Logos son propiedad de Bluetooth SIG Inc., y ZTE Corporation los utiliza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

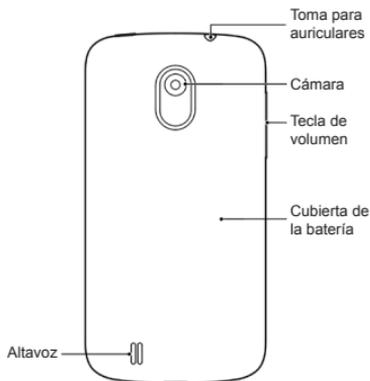
Nosotros ofrecemos auto-servicio para nuestros usuarios de los equipos terminales inteligentes. Por favor visite ZTE sitio web oficial www.zte.com.cn a conocer más información sobre auto-servicio y modelos compatibles de productos. La información es sujeta al sitio web.

Versión No: R 1.0

Fecha de edición: Julio de 2012

Manual No : 079584504836

Conozca su dispositivo



Tecla de encendido

- Mantener pulsada la tecla de encendido para encender, apagar o poner en silencio o modo vuelo su Teléfono.
- Presionar una vez la tecla de encendido para bloquear su teléfono.
- Presionar una vez la tecla de encendido cuando el teléfono esté bloqueado para desbloquearlo.

Subir volumen/Bajar volumen

Pulse la tecla de volumen y mantenga pulsado cualquier extremo de la tecla para subir o bajar el volumen.

Tecla Menú

Toque la tecla Menú para acceder a las opciones de la pantalla principal.

Tecla de Inicio

- Toque la tecla para volver a la pantalla principal desde cualquier aplicación o pantalla.
- Manténgala pulsada para ver las aplicaciones utilizadas recientemente.

Tecla atrás

Pulse esta tecla para ir a la pantalla anterior.

Tecla de búsqueda

Toque la tecla para abrir la casilla de búsqueda.

Puesta en marcha

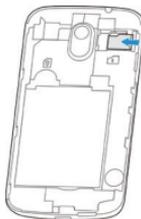
Retire la cubierta trasera



Inserte la tarjeta SIM



Inserte la tarjeta micro SD



Nota: El logo micro SD  es una marca Registrada de tarjetas SD.

Inserte la batería



Cargue su teléfono



Encendido y apagado del teléfono

Asegúrese de que la tarjeta SIM está insertada en el teléfono móvil y la batería está cargada.

- Mantenga pulsada la **Tecla de encendido** para encender su teléfono.

- Si desea apagarlo, mantenga pulsada la **Tecla de encendido** y seleccione **Apagar > Aceptar**.

Conozca el estado de su teléfono

La barra de estado está en la parte superior de la pantalla principal. Donde se muestran los estados del dispositivo y los servicios disponibles. Puede verse aquí algunos iconos y sus significados.

	GPRS conectado		Sin señal
	EDGE conectado		Intensidad de la señal
	3G conectado		Modo silencio
	Modo avión		Modo de vibración
	Batería vacía		Bluetooth encendido
	Batería baja		Conexión a red Wi-Fi
	Batería parcialmente cargada		Auriculares conectados
	Batería completa		Alarma activada
	Batería en proceso de carga		Tarjeta SIM no insertada

Gestión de notificaciones

La barra de estado está en la parte superior de la pantalla principal. En el lado izquierdo pueden encontrarse las distintas alertas de notificación con varios iconos.

Las notificaciones dependen de las aplicaciones instaladas y usted puede tocar y arrastrar la barra de estado hacia abajo para obtener más información.

	SMS Nuevo		La tarjeta microSD no está insertada
	MMS Nuevo		Quite la tarjeta microSD
	Nuevo Email		Próximo evento
	Mensaje nuevo de Gmail		Llamada en espera
	Mensajería nueva instantánea de Google Talk		Red nueva detectada de Wi-Fi
	Problema con la entrega de SMS/MMS		Descargando datos
	Llamada perdida		Enviando datos
	Llamada en curso		Conectado por USB

	USB conectado		Punto de acceso de Wi-Fi portátil o Wi-Fi directo está encendido
	Reproducción de Música		GPS está encendido
	Actualizaciones disponibles		

Realización llamadas

1. Toque la **tecla Inicio** y luego  que aparece en la parte inferior.
2. Introduzca el número de teléfono y toque .

Importación de los contactos de la tarjeta SIM

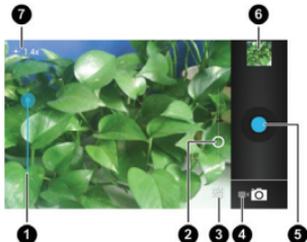
Los contactos guardados en el teléfono pueden tener más información, no sólo un nombre y un número de teléfono, sino también pueden incluir E-mail, iconos del contacto, y dirección. Si tiene contactos guardados en la tarjeta SIM, le sugerimos que los importe al teléfono.

1. Toque la **tecla Inicio** y luego  que aparece en la parte inferior.
2. Toque la **tecla Menú > Importar /exportar > Importar de la tarjeta SIM**.
3. Seleccione una cuenta a la que añadir los contactos de la SIM.

4. Toque todos los contactos de la SIM que desee importar, y luego toque la tecla  .

Hacer fotos

1. Toque la **tecla Inicio** >  > **Cámara**.
2. Apunte al objeto con Se deja la cámara apuntar el objeto, y hace los ajustes necesarios.



Número	Función
1	Mantenga pulsado el punto azul y deslícelo para ajustar el brillo.
2	Mantenga pulsado el círculo y deslícelo para ampliar o estrechar.
3	Cambie la configuración de la cámara.
4	Cambie a la función de la videocámara.
5	Capturar una foto.
6	Ver fotos y vídeos que ha capturado.
7	Configuración actual.

3. Toque ligeramente el botón azul  .

Disparo de videos

1. Toque la **tecla Inicio** >  > **Cámara** y cambie a la videocámara.
2. Apunta con la cámara al objeto y realiza los ajustes necesarios.



Número	Función
1	Mantenga pulsado el círculo y lo deslícelo para ampliar o estrechar.
2	Cambie la configuración de la videocámara.
3	Cambie a la cámara.
4	Haga un vídeo.
5	Ver fotos y vídeos que ha capturados.

3. Toque  para iniciar la grabación.
4. Toque  para detener la grabación.

Consejo : Cuando la grabación está en curso, puede tocar la pantalla y guardar el marco como una foto separada.

Reproducción de música

1. Toque la tecla Inicio > > **Reproducción de música**.
2. Toque una categoría, como Artistas o Álbumes para encontrar la canción que usted desee reproducir.
3. Toque la canción para reproducirla.



Número	Función
1	Toque "Listas" para ver la listas de reproducción.
2	Álbumes
3	Control de retroceder, saltar canciones, pausa y reanudar la reproducción, aleatorio o repetir. Arrastre el control para saltar a cualquiera parte de la canción.
4	Búsqueda de música

Toque la obra del álbum , la información de canción o debajo de la obra se mostrará más opciones.

Número	Función
5	Nombres de canción, artista y álbum. Toque y mantenga pulsada para buscar la información relacionada.
6	Tasa de la canción

Ver videos

Toque la tecla Inicio > > **Reproducir video**.

Toque un archivo de vídeo para verlo.

Haga clic en la pantalla para mostrarse el panel de control de vídeo. Puede usarlo a pausar el vídeo o saltar a cualquiera parte del vídeo.

Añadir una cuenta de correo

Puede añadir varias cuentas de Google y Microsoft Exchange ActiveSync. Usted también puede añadir otro tipos de cuentas, dependiendo de las aplicaciones instaladas en su dispositivo. Las cuentas le dejan sincronizar emails, el calendario, los contactos u otra información entre su dispositivo y la red.

1. Toque la tecla Inicio > tecla Menú > **Ajustes > Cuentas & sincronización**.
2. Toque **Añadir cuenta**.
3. Toque el tipo de cuenta que desee añadir.
4. Siga los pasos que se muestran en pantalla e introduzca la información de la cuenta. La

mayoría de las cuentas necesitan un nombre de usuario y contraseña, pero los detalles pueden variar. También puede ser necesario para soporte IT o del administrador del sistema.

Cuando la cuenta es añadida con éxito, va mostrarse en la lista de **Cuentas & sincronización**.

Establezca un bloqueo de pantalla

Puede proteger su teléfono con un bloqueo de pantalla. Puede dibujar un patrón o introducir un PIN numérico o contraseña.

1. Haga clic en la **tecla Inicio > tecla Menú > Ajustes > Seguridad > bloqueo de pantalla**.
2. Toque **Patrón, PIN o Contraseña**.

Patrón	Debe dibujar un patrón para desbloquear la pantalla. Si es su primera vez, va aparecer una breve tutoría sobre cómo crear un patrón de desbloqueo. Y luego puede dibujar su propio patrón rápidamente.
PIN o Contraseña	Establezca un PIN numérico o una contraseña que le deje entrar a desbloquear su pantalla.

Conexión a su PC

Puede conectar su dispositivo al PC con cable USB y transferir música, fotos y otros archivos en ambas direcciones. En su dispositivo puede guardar los archivos en el almacenamiento interno o en una tarjeta microSD.

1. Toque y mantenga pulsada la barra de estado, situada en la parte superior de la pantalla y deslícelo hacia abajo.



2. Toque **USB > Conexión ordenador con USB**.
3. Seleccione una de la opciones siguientes :
 - **Dispositivo de Media (MTP)**: Transferir archivos multimedia.
 - **Cámara (PTP)**: Transferir fotos tomadas con la cámara y transferir los archivos que no puede soportar MTP.

Para desconectar el dispositivo del ordenador, sólo necesita desenchufar el cable USB cuando acabe.

Conexión a Internet

Vía Wi-Fi

1. Toque la **tecla Inicio > tecla Menú > Ajustes > Wi-Fi**.
2. Deslice el interruptor de **Wi-Fi** a posición de “**Sí**” para poner en marcha **Wi-Fi**.
La red de Wi-Fi de su teléfono detecta la configuración de seguridad y podrá buscar las redes que estén activas.
3. Toque un nombre de red para conectarse a ella.

Si la red es segura, usted puede introducir una contraseña u otro credencial (Pregunte a su administrador de red para detalles)

Vía la red móvil de su teléfono

Si los ajustes de GPRS/EDGE/3G no están preconfigurados en el teléfono, debe ponerse en contacto con su proveedor de servicios para obtener las configuración adecuada.

Antes de iniciar, necesita tener configurado la siguiente información de su proveedor.

- Nombre de Punto de Acceso (APN)
- Nombre de usuario y contraseña si necesita
- IP del servidor y número del puerto si la red usa un servidor proxy

1. Toque la **tecla Inicio > tecla Menú > Ajustes > Más > Redes móviles > APN**.
2. Toque la **tecla Menú > APN nuevo**.
3. Toque cada elemento para introducir la información que obtenga del proveedor.
4. Toque la **tecla Menú > Guardar**.

Consejo: Si desea restablecer los ajustes predeterminados del APN, toque la **tecla Menú > Restablecer valores predeterminados en la pantalla de APNs**.

Instalación de aplicaciones

nuevas en Play Store

Tiene diez mil juegos y aplicaciones en Play Store. Puede descargarlos y instalarlos en pocos pasos. Puede enviar sus sugerencias o comentarios sobre una aplicación.

Antes de iniciar, por favor confirme que se ha registrado en su cuenta de Google.

1. Toque la **tecla Inicio >  > Play Store**.
2. Si es su primera vez a comenzar **Play Store**, necesita aceptar las condiciones del servicio de **Play Store**.
3. Encuentre las aplicaciones por categorías o tocando  .
4. Haga clic en la aplicación para ver la información relacionada.

5. Toque **Descargar** (aplicaciones gratuitas) o el precio (aplicaciones pagadas). Si la aplicación no es gratuita, necesita registrarse con tu tarjeta de crédito en Google, y seleccionar su método de pago.

Precaución: Una vez instaladas, algunas aplicaciones pueden acceder a sus datos personales. Android Market va decirle qué aplicaciones pueden acceder. Si desea continuar, toque **Aceptar & Descargar** (aplicaciones gratuitas) o **Aceptar & Comprar** (aplicaciones pagadas).

6. Espere hasta que la aplicación haya sido descargada e instalada automáticamente.

FAQ

Q1: ¿Como podría alargar/optimizar el tiempo en standby?

A1: Puede ahorrar batería y aumentar el tiempo en standby modificando los siguientes ajustes:

1. Puede desactivar la función GPS si no necesita usar esta función;

La operación es: **Ajustes > Ubicación y seguridad > Utilizar satélites GPS** (Desactivar √).

2. Desactivar conexión de datos cuando no necesite acceder a internet;

La operación es: **Ajustes > Conexiones inalámbricas y redes > Más > Redes Móviles > Datos habilitados** (Desactivar √).

3. También puede desactivar programas o aplicaciones que no use. De este modo, puede ahorrar más batería y liberar memoria del móvil para mejorar la velocidad de manejo y uso de otras aplicaciones.

Q2: ¿Qué puedo hacer si olvidé el código patrón?

A2:

1. Puede resetear el patrón a través de su cuenta de Gmail, pero necesita tener conexión a internet en su móvil, pulsar en ¿Has olvidado el patrón? cuando aparezca en pantalla tras haber introducido el patrón erróneamente en 5 ocasiones consecutivas,

introduzca su correo de Gmail y contraseña, después de logarse el terminal le notificará la contraseña para reseteo.

Este método es el más complejo pero podrá salvar su información de usuario.

- O introduciendo la secuencia *983*987# después de pulsar "Llamada de Emergencia" cuando aparezca en pantalla tras haber introducido el patrón erróneamente en 5 ocasiones consecutivas, restablecerá los valores de fábrica.

Nota: Las opción 2 borrará todos los datos y aplicaciones de su terminal.

Q3: ¿Qué puedo hacer si el móvil se apaga o reinicia?

A3: Esto puede estar causado por aplicaciones o softwares instalados ajenos a ZTE. para eliminarlos puede:

Restablecer valores de fábrica: **Menú > Ajustes > Privacidad-Restablecer datos de fábrica-Reiniciar teléfono**. Si su terminal no puede encender, intentar entrar en "Modo recuperación", entonces seleccionar Borrar datos/Restablecer datos de fábrica.

Nota:

El método para entrar en "Modo recuperación/ Recovery mode" es con terminal apagado, pulsar botón de encendido y para subir el volumen al mismo tiempo.

Para su seguridad

	No realice ni con- teste llamadas con el terminal mientras conduce. No escriba mensajes de texto mientras conduce.		No utilice el teléfono en estaciones de servicio.
	Mantenga el teléfo- no a una distancia mínima de 15mm del cuerpo o del oído cuando realice llamadas.		Este dis- positivo puede generar una luz brillante o con destellos.
	Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.		No arroje el teléfono al fuego.
	El teléfono puede producir un sonido fuerte.		Evite el contacto con objetos magnéticos.
	Manténgalo alejado de marcapasos y otros dispositivos médicos elec- trónicos.		Evite las temperaturas extremas.

	Apáguelo cuando se le indique en hospitales y centros médicos		Evite que entre en contacto con líquidos. Mantenga el teléfono seco.
	Apáguelo cuando se le indique en aviones y aeropuertos.		No desmonte el teléfono
	Apáguelo cuando se encuentre cerca de materiales o líquidos explosivos.		Utilice sólo accesorios autorizados.
	No dependa únicamente del teléfono para las comunicaciones de emergencia.		

Declaración de cumplimiento de la directiva RoHS

Con el objetivo de minimizar el impacto medioambiental y responsabilizarnos en mayor medida del planeta en el que vivimos, este documento es la declaración formal de que Skate Pro, fabricado por ZTE CORPORATION, cumple con la directiva RoHS (Restricción de sustancias peligrosas) 2002/95/CE de la Unión Europea en lo que se refiere a las siguientes sustancias:

1. Plomo (Pb)
2. Mercurio (Hg)
3. Cadmio (Cd)
4. Cromo hexavalente (Cr (VI))
5. Bifenilos polibromados (PBB)
6. Éteres de polibromodifenilos (PBDE)

El modelo Skate Pro, fabricado por ZTE CORPORATION cumple los requisitos de la directiva 2002/95/CE de la Unión Europea.

Eliminación del dispositivo antiguo



1. Cuando un producto incluye el símbolo de un contenedor tachado con una cruz, significa que el producto está contemplado en la directiva 2002/95/CE de la Unión Europea.
2. Todos los productos eléctricos y electrónicos deben desecharse por separado a través de los puntos y servicios de recogida destinados a este fin por las autoridades locales.
3. La correcta eliminación de un dispositivo antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Para conocer más información de reciclado de este producto basado en la directiva WEEE, envíe un correo electrónico a weee@zte.com.cn

Declaración de cumplimiento

CE 1588

Por la presente, se declara que el producto designado a continuación:

Tipo de producto : teléfono móvil digital de dua modo WCDMA/GSM (GPRS)

Número de modelo : Skate Pro

Cumple con los requisitos de protección necesaria de la Directiva de Equipos Terminales de Telecomunicaciones y Radio (Directiva 1999/5/CE de la CE) y la Directiva de Compatibilidad Electromagnética (2004/108/CE).

Esta declaración se aplica a todos los ejemplares fabricados de manera idéntica a las muestras sometidas a prueba o evaluación.

La evaluación de conformidad del producto con los requisitos de la Directiva de Equipos Terminales de Telecomunicaciones y Radio(Directiva 1999/5/CE de la CE) fue realizada por American TCB (organismo notificado no 1588), según los siguientes estándares:

Seguridad	EN 60950-1:2006/A11:2009
EMC	EN 301 489-1 V1.8.1;
	EN 301 489-3 V1.4.1;
	EN 301 489-7 V1.3.1;
	EN 301 489-17 V2.1.1;
	EN 301 489-24 V1.4.1;
	EN 55013:2001+A2:2006;
	EN 55020:2007;

Radio	EN 301 511 V9.0.2; EN 301 908-1 V5.2.1; EN 301 908-2 V5.2.1; EN 300 328 V1.7.1; EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
Salud	EN 50360:2001; EN 62311: 2008; EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 50332-1:2000; EN 50332-2:2003;

Esta declaración es responsabilidad del fabricante:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,

Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China

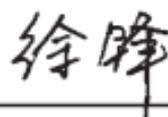
Persona autorizada que firma en nombre de la empresa:

Xu Feng

Director de calidad de
ZTE Corporation

Nombre y puesto en la empresa

Shenzhen, 20 de Julio de 2012



Lugar y fecha

Firma con validez legal